

# HALLO FANS

Fanclub-News Ausgabe 334 • Juni 2021

**31. Deutsche Meisterschaft**

**9. Meisterschaft in Folge**

**30. Deutsche Meisterschaft in der Bundesliga**





***Ihr zuverlässiger Partner für Reisen und  
Vereinsfahrten aus dem Odenwald***



***Hirschhorner Straße 101  
64760 Oberzent  
[www.sauter.reisen](http://www.sauter.reisen)  
[info@omnibus-sauter.de](mailto:info@omnibus-sauter.de)  
Telefon: 06068 / 1678  
Fax: 06068 / 4578***

# **NEWS „RUND UM DEN FC BAYERN“**

## **Hallo liebe Bayern-Fans,**

World Team of the Year. Der sogenannte Sport-Oscar war der 7.Titel für den FC Bayern München mit Trainer Hansi Flick in der vergangenen Saison. Das ist einmalig in der Fußball Geschichte. Herzlichen Glückwunsch dazu. Das Miroslav Klose und Hermann Gerland nach Hansi Flick auch nicht mehr zum Trainerstab gehören ist sehr schade und wirft doch ein wenig Schatten auf das Mia san Mia-Gefühl. Mit Jerome Boateng, David Alaba und Javi Martinez verlassen drei treue Spieler den Verein, ebenso einige Ergänzungsspieler. Von dieser Stelle viel Glück und Erfolg beim neuen Arbeitgeber.

## **Bundesliga, die letzten drei Spiele der Saison 2020/2021**

Obwohl schon vor dem Heimspiel gegen Borussia Mönchengladbach feststand, dass der alte, wie auch der neue Deutsche Meister FC Bayern München heißt, gab es kein Pardon für die Gäste. Schon in der zweiten Minute begann die Robert Lewandowski-Show. Gnadenlos und effektiv wurden wunderschöne Tore herausgespielt, die durch Treffer von Robert Lewandowski (2), Thomas Müller und Kingsley Coman zu einem 4:0 Halbzeitstand führten. Mitte der zweiten Halbzeit verwandelte Robert Lewandowski einen Handelfmeter, Leroy Sane traf zum 6:0 Endstand.

Robert Lewandowski traf zum 1:0 für die Bayern beim SC Freiburg und schraubte sein Trefferkonto auf 40 Tore. Somit hat er den Rekord von Gerd Müller aus der Bundesligasaison 1971/1972 eingestellt und könnte gegen den FC Augsburg alleiniger Rekordhalter werden. Die Freiburger spielten sehr gut mit und trafen zum Ausgleich. Leroy Sane brachte den Deutschen Meister wieder in Front, Freiburg hielt dagegen und wurde durch den Ausgleich zum 2:2 belohnt. Bei diesem Spielstand blieb es bis zum Schluss.

Das letzte Saisonspiel in der heimischen Allianz-Arena durften ca. 250 Zuschauer mitverfolgen, die überwiegend aus der Krankenpflege als kleines Dankeschön ausgelost wurden. Gegen den FC Augsburg übernahm der Deutsche Meister gleich das Kommando und brannte offensiv ein Feuerwerk ab. Das 1:0 ging auf das Konto eines Augsburger Spieler, Serge Gnabry, Joshua Kimmich und Kingsley Coman im 10 Minutentakt schraubten das Ergebnis auf 4:0. In Halbzeit zwei kamen die Augsburger besser zurecht und erzielten, dass 2:4. In der 90. Minute kam dann der Auftritt von Robert Lewandowski, der einen vom Torwart nach vorne abgewehrten Schuss mühelos ins Tor beförderte. Es war der 41. Treffer in der laufenden Saison des Polen zum 5:2 Endstand. Somit ist Robert Lewandowski alleiniger Rekordhalter. Eine wahnsinnige Saison geht für den Welt-Fußballer damit zu Ende. Respekt und Anerkennung vor so einer Leistung. Herzlichen Glückwunsch.

## **Wie geht es weiter?**

Wer hätte das gedacht, dass Julian Nagelsmann so schnell der Nachfolger von Hansi Flick beim FC Bayern München wird. Mit einem Fünfjahresvertrag ausgestattet, übernimmt der gebürtige Landsberger in der neuen Saison den Serienmeister. Dafür wünschen wir Ihm viel Glück bei seinem neuen Verein als Trainer und das die abgestellten Nationalspieler verletzungsfrei und erfolgreich von der Europameisterschaft zurückkehren.

**Euer Klaus Langer**



# ***Graulich***



**Öffnungszeiten**  
**Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr**

**Daniel Graulich e.K.**  
**Sudetenstraße 64 • 64385 Reichelsheim**  
**Telefon 0 61 64 / 50 16 00 • Fax 0 61 64 / 5 01 60 29**

Der für **Montag, den 05. Juli 2021** um **19:30 Uhr**  
geplante Stammtisch im Landgasthaus

## „Crumbacher Stuben“

**fällt leider aus.**

Sollte sich kurzfristig etwas ändern, werden wir Euch per Newsletter  
oder Telefon informieren. HALLO FANS wird wie bisher erscheinen.



- Mittwoch Ruhetag -

*Gasthaus Zum Stern*

Gutbürgerliche Küche  
Nebenzimmer für 23 Personen

Es freut sich auf Ihren Besuch:  
Fam. Doris Steiger

Laudenauer Str. 11 · 64385 Reichelsheim · Tel. 0 61 64 / 7 93

**GETRÄNKEVERTRIEB**  
**MARCO BERG**

Siegfriedstraße 27  
64385 Reichelsheim

Tel.: 0 61 64 / 5 51 51

Fax: 0 61 64 / 5 15 29 88

Mobil: 01 71 / 5 37 51 51

E-mail: [info@hast-du-durst.de](mailto:info@hast-du-durst.de)

[www.hast-du-durst.de](http://www.hast-du-durst.de)

- **FACHMARKT**
- **HEIMSERVICE**
- **GASTRONOMIEBELIEFERUNG**

## **SPENDENAKTION 2021**

Die Spendenempfänger haben sich persönlich, telefonisch, per E-Mail, per WhatsApp bei uns gemeldet und bedankt. Stellvertretend hier zwei E-Mails:

„Hallo Tanja, hallo Werner, lieber Bayern Fanclub-Vorstand, wir sind sprachlos, ob der Spende, die wir erhalten haben. Solche Freunde zu haben macht glücklich und stolz! Vielen lieben Dank dafür. Wir werden, wenn diese Krise überstanden ist, uns auf jeden Fall bei euch revanchieren. Nicht als Gegenleistung, sondern als nochmaliges Dankeschön.“  
**Liebe Grüße Isabella und Stefan Beck, Gasthof-Hotel Lärmfeuer**

„Sehr geehrte Frau Meister, sehr geehrter Herr Meister, wie schon im letzten Jahr bedenken sie uns mit einer Spende aus Ihrer Vereinskasse. Ich kann gar nicht sagen wie mich Ihre Unterstützung rührt und dankbar macht. Leider haben wir neben all den wirtschaftlichen Sorgen heute auch noch unsere langjährige Mitarbeiterin, Ihre erste Ansprechpartnerin bei uns, Frau Petra Schubart durch eine, für sie nicht heilbare Krankheit verloren. Ich hoffe, es ist auch in Ihrem Verständnis, wenn ich diese Spende an die Deutsche Krebshilfe e.V. weiter reiche, um so vielleicht einen kleinen Beitrag für künftig Erkrankte zu leisten. Sobald Fahrten wieder möglich sein werden, möchte ich Ihnen anbieten eine Tour persönlich – ohne Berechnung der Lohnkosten – zu übernehmen, um auch einen Teil Ihrer Spenden wieder zurückzuführen.“  
In großer Dankbarkeit  
**Rainer Sauter, Omnibusreisen Neckartal-Odenwald**





# KATZENMEIER

QUALITÄT SEIT 1908

**KATZENMEIER** | OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO

Darmstädter Str. 18 | 64407 Fränk.-Crumbach | Tel. 06164/1422

[katzenmeier@t-online.de](mailto:katzenmeier@t-online.de) | [www.brillen-uhren-katzenmeier.de](http://www.brillen-uhren-katzenmeier.de)

www.seniorenheimsonnenberg.de  
seniorenheim  
sonnenberg

Umfeld für Senioren • Kurzzeitpflege  
• Vollstationäre Pflege

willkommen zuhause

Tel.:  
06164-93100

Für die Menschen,  
für die Region,  
für die Zukunft.

[www.sparkasse-odenwaldkreis.de](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de)



Sparkasse  
Odenwaldkreis



Inh.: Rainer Lang

# Landgasthof „Zum Ostertal“

Pension mit Ferienwohnungen  
Gutbürgerliche Küche mit  
Odenwälder Spezialitäten  
Jeden Donnerstag ab 17 Uhr Schnitzelabend

Im Eck 6  
64385 Reichelsheim / Ober-Ostern  
Telefon 0 61 64/10 54



Zimmerarbeiten • Dachdeckerarbeiten • Pergolen und Carports • Holzrahmenbau • Massivholzbau  
Energetische Sanierung von Dach und Wand • Asbestentsorgung

64395 Affhöllerbach  
Heinrichstraße 6 + 9 - Telefon 0 61 61 / 4 08

[www.HOLZBAU-REEG.de](http://www.HOLZBAU-REEG.de)

Online ist das  
neue Vorort!

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



Volksbank  
Odenwald

[voba-online.de](http://voba-online.de)

VR-BankingApp  
kostenlos laden  
und Finanzen  
mobil erledigen.

# GEBURTSTAGE BIS ZUM NÄCHSTEN STAMMTISCH

07.06.21	Markus Schmitt	21.06.21	Dennis Meister
08.06.21	Michael Schneider	22.06.21	Christian Müller
08.06.21	Fritz Ueberall	23.06.21	Peter Pedevilla
09.06.21	Robin Hönl	24.06.21	Günter Böhnlein
10.06.21	Friedrich Teschke	24.06.21	Christine Keil
12.06.21	Kim Marco Bohländer	25.06.21	Andreas Müller
12.06.21	Stefan Meister	25.06.21	Udo Schwebel
12.06.21	Tobias Steiger	26.06.21	Helmut Geisler
13.06.21	Reiner Schädler	27.06.21	Rainer Fink
13.06.21	Heiko Schulze	28.06.21	Daniel Herpich
15.06.21	Sabine Adelberger	28.06.21	Luka Zeljkovic
15.06.21	Eckhard Dempewolf	29.06.21	Andreas Heckmann
15.06.21	Matthias Horlacher	30.06.21	Georg Hörr
16.06.21	Florian Bäcker-Valerius	02.07.21	Daniel Schmelzle
18.06.21	Harald Wassmer	02.07.21	Oliver Schmidt
19.06.21	Timo Heckmann	03.07.21	Reiner Kaufmann
19.06.21	Helmut Ripper	04.07.21	Renè Lang
20.06.21	Jonas Ruhland	04.07.21	Willi Reinheimer

*Frag' den Delp!*



**HOLZWERK DELP**  
Wir haben Ideen mit Holz.

**Am Sägewerk 1**  
**64385 Reichelsheim**  
**06164 501290**  
**info@delp.de**  
**www.delp.de**

Steuerberater  Diplom-Kaufmann

# Hans-Ullrich Kuhn

*Für unsere Mandanten sind wir da, wo Bayern München ist: Immer vorne dabei!*

Darmstädter Straße 9 · 64385 Reichelsheim  
Telefon: 0 61 64-20 56 · eMail: stb.kuhn@gmx.de

*Für Euch immer am Ball: das Team vom Steuerbüro Kuhn*

## Odenwälder Landgasthaus „Crumbacher Stuben“

Bes.: Familie Feick – seit 1912



☞ Eigene Landwirtschaft ☞ Eigene Schlachtung ☞ Gutbürgerliche Küche

Mittwoch bis Samstag 18 bis 24 Uhr  
Sonn- und Feiertage 11:30 bis 14 Uhr  
und 17 bis 24 Uhr

Montag und Dienstag Ruhetag

Rodensteiner Straße 13 · Fränkisch-Crumbach · Telefon 0 61 64 / 25 60

**PARTYSERVICE**



**WURSTSPEZIALITÄTEN**

**Ulrich Sauer**

**Kriemhildstraße 28**

**64385 Reichelsheim-Gumpen**

**Telefon 0 61 64 / 49 47 · Mobil 01 70 / 2 87 35 93**

# ROBERT LEWANDOWSKI



**TORSCHÜTZENKÖNIG**

**41 TORE**

**EIN REKORD FÜR DIE EWIGKEIT**



# BUNDESLIGA-TIPPSPIEL

## GESAMTWERTUNG

### Endstand

1. Langer, Klaus	319 Pkt.	22. Richter, Walter	267 Pkt.
2. Sponagel, Tim	313 Pkt.	23. Bohländer, Willi	261 Pkt.
3. Meister, Stefan	309 Pkt.	24. Steiger, Günther	259 Pkt.
4. Leist, Thomas	303 Pkt.	25. Schydlo, Reinhold	251 Pkt.
5. Decker, Klaus	300 Pkt.	26. Geisler, Helmut	250 Pkt.
Fritz, Martin	300 Pkt.	27. Hübl, Marco	249 Pkt.
7. Bein, Klaus	299 Pkt.	28. Matz, Herbert	236 Pkt.
Böhnlein, Günter	299 Pkt.	Zahn, Klaus	236 Pkt.
9. Hörr, Georg	294 Pkt.	30. Endruscheit, Harry	214 Pkt.
10. Sponagel, Robert	293 Pkt.	31. TG Hanske	205 Pkt.
11. Daub, Michael	292 Pkt.	32. Bartmann, Patrick	180 Pkt.
12. Wolf, Heiko	291 Pkt.	33. Wassmer, Harald	89 Pkt.
13. Delp, Rudi	289 Pkt.	34. Frieß, Sascha	60 Pkt.
14. TG Sturm	286 Pkt.	35. Möhl, Alexander	54 Pkt.
15. TG Keisner	285 Pkt.	36. Liske, Klaus	48 Pkt.
Meister, Dennis	285 Pkt.	37. Mayer, Wolfgang	46 Pkt.
17. Schmidt, Jürgen	283 Pkt.	38. Möhl, Christian	44 Pkt.
18. Schmelzle, Daniel	279 Pkt.	39. Odenweller, Sabine	16 Pkt.
19. Butz, Ansgar	275 Pkt.		
TG Meister	275 Pkt.		
21. TG Schädler	270 Pkt.		



# BUNDESLIGA-TIPPSPIEL

<b>29. Spieltag</b>	Dennis Meister	16 Punkte
<b>30. Spieltag</b>	Daniel Schmelzle und Jürgen Schmidt	14 Punkte
<b>31. Spieltag</b>	Tim Sponagel	14 Punkte
<b>32. Spieltag</b>	TG Hanske	16 Punkte
<b>33. Spieltag</b>	Rudi Delp und Dennis Meister	9 Punkte
<b>34. Spieltag</b>	Klaus Bein und Klaus Langer	14 Punkte

## FOLGENDE PREISE WERDEN BEI DER GESAMTWERTUNG VERGEBEN:

1. Platz	70,- €
2. Platz	60,- €
3. Platz	50,- €
4. Platz	40,- €
5. Platz	30,- €
6. – 20. Platz	20,- €
21. – 31. Platz	10,- €

Die Abrechnung der vergangenen Wochen und die Auszahlung der Gewinne erfolgen beim nächsten Stammtisch.

## DIE GEWINNER DER LETZTEN 5 JAHRE WAREN:

<b>2020</b>	TG Meister	329 Punkte
<b>2019</b>	Robert Sponagel	359 Punkte
<b>2018</b>	TG Sturm	357 Punkte
<b>2017</b>	Klaus Bein	358 Punkte
<b>2016</b>	Klaus Decker	336 Punkte

# **HANSI FLICK**

**Trainer**

7 Titel in 18 Monaten

Wir sagen DANKE und SERVUS



# DAVID ALABA

**DANKE und SERVUS**

10x Deutscher Meister  
6x DFB-Pokal Sieger  
2x Champions-League Sieger



# JEROME BOATENG

**DANKE und SERVUS**

9x Deutscher Meister

5x DFB-Pokal Sieger

2x Champions-League Sieger



# JAVI MARTINEZ

DANKE und SERVUS

9x Deutscher Meister

5x DFB-Pokal Sieger

2x Champions-League Sieger





## ELEKTROTECHNIK GMBH

Schleiersbacher Str. 49 · 64407 Fr.-Crumbach · Telefon 06164 / 3388 · Fax 5623  
Jahnstraße 60A · 64401 Groß-Bieberau · Telefon 06162 / 9688970 · Fax 9698630  
HFG-Fraenkisch-Crumbach@t-online.de · www.HFG-Elektro.de

### Machen Sie Station, nicht nur zum Tanken.

- Moderne Waschanlage
- Ofenfrische Backwaren
- Großes Shopangebot

#### **TOTAL Station Ulrike Volk**

Heidelberger Straße 71  
64385 Reichelsheim  
Telefon: 06164/913955  
Fax: 06164/913952

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 6.00 - 22.00 Uhr  
Sa. & So. 7.00 - 22.00 Uhr



**TOTAL**

# GÖTZ

NATURSTEINE

### Götz Natursteinbetrieb

#### Inh. Joachim Götz

Lindenfelser Str. 3 · 64385 Reichelsheim  
Telefon 06164/632 · Fax 55169  
eMail: info@goetz-natursteine.de  
www.goetz-natursteine.de

Fliesen

Treppen

Grabmale

Fensterbänke

Küchenarbeits-  
platten

# Sportheim „KSV Reichelsheim“

Jugoslawisch-Deutsche Küche

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 17 - 24 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertage 11 - 24 Uhr

Mittwoch Ruhetag

Es freuen sich auf Ihren Besuch:

Rosi und Branko Scheithauer

im Sportheim „An der Ruh“ • 64385 Reichelsheim • Telefon 06164 / 4668

W&W

## Unsere Baufinanzierung.

Jetzt mit über 300 Bankpartnern.

Ihr Verkaufsleiter:

Patrick Wörle

Mobil: 0179 / 492 64 74



Sparen Sie sich den Stress.

Wir suchen für Sie die beste Baufinanzierung aus allen Wüstenrot-Angeboten und bei über 300 Finanzierungspartnern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Fair. Kompetent. Kundennah.

#bausparer

#baufinanzierer

#versicherer

#geldanleger

#bayernfan

W&W wüstenrot

Wünsche werden Wirklichkeit.

Wüstenrot Service-Center

Heppenheimer Str. 50  
64658 Fürth

Tel.: 06253 / 988 45 77

Fax: 06253 / 988 45 78  
www.wuestenrot.de

Wir sind für Sie da:

Mo.+ Mi.: 09 – 13 Uhr  
Di., Do.+ Fr.: 09 – 12 Uhr  
15 – 18 Uhr

Autohaus

UWE Keil

Ein Name  
ALLE Marken



Service - Partner

Industriestraße 3 - 64407 Fränkisch-Crumbach

Tel. 06164/503540 - Fax 06164/503541

E-Mail: Uwe.Keil@t-online.de

# 2x IN IHRER UMGEBUNG

RUND **100 FAHRZEUGE**  
VOR ORT DIREKT  
VERFÜGBAR!



EU-Neuwagen

Halbjahres-/Jahreswagen

Gebrauchtwagen

Inzahlungnahme

Finanzdienstleistungen

Zulassungsservice

professionelle Fahrzeugaufbereitung

**Autohaus Bundschuh**

Mehr Auto geht nicht

[autohaus-bundschuh.de](http://autohaus-bundschuh.de) · 06164 515700-0



Sudetenstraße 74  
64385 Reichelsheim

Lorscher Straße 53b  
64646 Heppenheim



Brunhildenstr. 11 • 64658 Fürth  
www.bauer-tiefbaugesellschaft.de

☎ 06253 · 21409



**Garten- und Landschaftsbau**  
Straßenbau • Kanalbau • Wasserleitungsbau  
24 Std. Kanal- und Wasserrohrbruch-Service

... mit Liebe gebacken

Waldstraße 21 - 64395 Brensbach  
Telefon 06161/912106

**Friedrich**  
Bäckerei · Konditorei

# GETFIT

**... angenehm anders**

Wernher-von-Braun-Str. 2-6 • 64739 Höchst  
Tel. 06163-4252 • [www.getfit-hoechst.de](http://www.getfit-hoechst.de)

# VORAUSSICHTLICHE STAMMTISCH-TERMINE

Montag, 02. August 2021, 19:30 Uhr

Landgasthof „Zum Ostertal“



Montag, 06. September 2021, 19:30 Uhr

Gasthaus „Zum Stern“

Montag, 04. Oktober 2021, 19:30 Uhr

Landgasthaus „Crumbacher Stuben“

vorher

nachher

AIR LOOKS GREAT

optimAIRo



Die optimAIRo Gitterserie

**Özpolat** *seit 1958*

**...Der Lüftungsprofi aus dem Odenwald...**

**Dipl. Ing. Özpolat Kunststoffzeugnisse GmbH**  
**Alter Weg 11 · 64385 Reichelsheim**

**[www.optimairo.de](http://www.optimairo.de)**

*Seit vielen Jahren Druckpartner  
des FC Bayern Fanclub*



**Rodensteiner Druck-Studio**

Siedlerweg 16 · 64407 Fränkisch-Crumbach  
Telefon 06164 3857 · Fax 06164 55347  
[www.rds-ruhland.de](http://www.rds-ruhland.de) · [mail@rds-ruhland.de](mailto:mail@rds-ruhland.de)

***Herausgeber:***

FC Bayern Fanclub Gersprenztal/Odenwald e.V.  
Verantwortlich für den Inhalt: Tanja und Werner Meister

***1. Vorsitzender:***

Werner Meister, Birkenhag 46, 64385 Reichelsheim  
Tel. 0 61 64 / 17 11, Fax 51 67 76, E-Mail: [tanja.werner770@web.de](mailto:tanja.werner770@web.de)  
Internet: [www.fcb-fanclub-gersprenztal.de](http://www.fcb-fanclub-gersprenztal.de)

***Bankverbindungen:***

Volksbank Odenwald · BIC: GENODE51MIC  
IBAN: DE62 5086 3513 0000 0296 45

Sparkasse Odenwaldkreis · BIC: HELADEF1ERB  
IBAN: DE62 5085 1952 0071 3700 50

***Gesamtherstellung Hallo Fans:***

Rodensteiner Druck-Studio, Fränkisch-Crumbach, Tel. 0 61 64 / 38 57



## Immer nah am Kunden

Die Interessen des Kunden stehen bei GKH im Mittelpunkt. Unsere Experten analysieren dank ihres über Jahrzehnte gewachsenen Know-hows Ihre Versicherungssituation, ermitteln Einsparmöglichkeiten und entwickeln in enger Abstimmung mit Ihnen individuelle Lösungen, wie Sie Ihren Versicherungsschutz optimieren können.

### **Wir vertreten Ihre Interessen im Schadensfall.**

Durch unsere unabhängige Beratung und Zugriff auf die Tarife aus dem Angebot von über 100 Versicherungsgesellschaften beraten und betreuen wir Sie von Anfang an kompetent und fair.

Sie erhalten von uns den bestmöglichen Versicherungsschutz zu fairen Preisen.

***Versichern heißt Vertrauen – vertrauen auch Sie der Kompetenz der GKH!***

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**

GKH Versicherungsvermittlungs GmbH  
Weiherhausstrasse 8b · 64646 Heppenheim  
Tel.: 06252 - 779 57 oder 77958 · Fax: 06252 - 73877  
info@gkh-gmbh.de · www.gkh-gmbh.de



**Ihr unabhängiger Versicherungsmakler**

# INFO - INFO - INFO - INFO

## Mitgliedbeiträge 2021

Im Jahr 2021 werden keine Mitgliedsbeiträge erhoben.

## Bundesliga Saison 2021 / 2022

Die Bundesliga Saison 2021 / 2022 beginnt am  
Freitag, 13. August 2021.

## Supercup - Endspiel

Das Supercup – Endspiel zwischen Bayern München und Borussia Dortmund findet am Dienstag, 17. August 2021 um 20.45 Uhr in Dortmund statt.

## Fußball Europameisterschaft 2021

Die Fußball Europameisterschaft findet in der Zeit vom  
11. Juni bis 11. Juli 2021 statt.

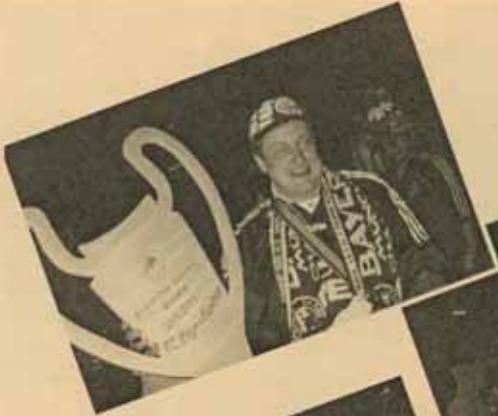


# HALLO FANS VOR 20 JAHREN

UEFA Champions League Finale 2001

*FC Bayern München – Valencia CF*

Mailand, Giuseppe-Meazza Stadion, 23.05.2001



**Champions  
League Sieger  
2001**

# Make Fit Company - zu einem gesünderen Leben!

Mit den modernsten Trainingsystemen gegen Übergewicht und Rückenschmerzen



**sicher**

**Chipkarte rein!**  
Alle persönlichen Einstellungen für die jeweilige Station sind gespeichert.



**einfach**

Alle Trainingsstationen stellen sich automatisch ein.



**zeitsparend**

8 Stationen: in nur 35 Minuten wirksam trainieren.



**wirksam**

Bis zu 55 Stunden erhöhter Fettstoffwechsel durch 35 Minuten Training.

## Erleben Sie folgende Veränderungen:

- 1 bis 2 Hosengrößen weniger
- Verbesserung von Orangenhaut
- Festigung von Bauch, Beinen & Po
- Aktivierung des Fettstoffwechsels



**Jetzt anmelden!**

Unter Telefon: **06162-6111**



Darmstädter Str. 1 • 64354 Reinheim • [www.make-fit.de](http://www.make-fit.de)



# HESS

BAUUNTERNEHMEN GMBH  
+ FLIESENFACHGESCHÄFT

- › HOCHBAU
- › FLIESENARBEITEN
- › ALTBAUSANIERUNG
- › PFLASTERARBEITEN

In der Aue 27 • 64385 Reichelsheim  
Tel.: 0 61 64 - 5 47 47 • Fax: 5 47 49  
info@bau-hess.de • www.bau-hess.de

## Gaststätte „Zum Dicken Schorsch“

Kleine gemütliche Gaststätte im historischen Ortskern

Wechselnde Speisekarte,

auch mal was „aus der Hand“, handfest ohne Firlefanz.

Veltins vom Fass, Nebenraum für Familienfeiern und Sitzungen

### sky – Bundesliga Live

Ich freue mich auf Ihr Kommen: Bernd Herschel

Darmstädter Str. 11 · Fränk.-Crumbach · Tel. 0 61 64 / 13 35

Öffnungszeiten: Montag 16:00 - 00:00 Uhr · Di. und Mi. Ruhetag  
Do. und Fr. 16:30 - 00:00 Uhr · Sa., So. und Feiertage 11:00 - 00:00 Uhr



schnell  
kompetent  
zuverlässig



## NIGEFA

Computersysteme

Bachgasse 7  
64658 Fürth

Tel. 06253-94100  
www.nigefa.de

Computer und mehr

## Verkauf • Reparatur • Service

Notebooks • PC's • EDV-Zubehör • Gastro-Systeme